

Выходитъ во Львовѣ що Середы и  
Суботы (кромѣ русскихъ святъ) по  
пруднику.

Редакція, администрація и экспе-  
диція въдь ч. 5 улица Бляхарская.

Всѣ письма, посыпки и реклама-  
ции посыпаются подъ адресою: Ред-  
акція и администрація „Нов. Проло-  
мъ“ ч. 5 ул. Бляхарская во Львовѣ.

Русланы уничтожаются и свер-  
гаются лишь на застеженіи.

Поодинокое число стоить 10 кр.

Инсераты принимаются по цѣнѣ  
6 кр. а. в. отъ одной строчки.

Рекламація неопечатанными свобод-  
ны отъ почтового порта.

# НОВЫЙ ПРОЛОМЪ

## Титулы безъ шкатулы.

До сихъ поръ наша галицкая Русь могла  
сказать, что, по крайней мѣрѣ, ея начальникъ  
церкви не былъ принужденъ просити никого  
о милостынѣ, хотя материальное состояніе его  
было далеко не такое, якъ такого же началь-  
ника церкви римско-католического обряда. Се-  
годня заходить опасность, что начальникъ га-  
лицко-русской церкви будетъ бѣдѣйшій, не-  
жели простый каноникъ римско-католической  
львовской капітулы, станеть нищимъ и при-  
нужденъ будетъ ежегодно просиги милостынѣ  
изъ державныхъ фондовъ, за получение которо-  
го онъ долженъ будетъ служити всякой пра-  
вительственной системѣ, хотя бы она сопро-  
тивилась религійнымъ убѣжденіямъ архи-  
епископа.

Такое впечатлѣніе сдѣлало на нашу Русь  
правительственное предложеніе о станиславов-  
скомъ епаркостѣ, напечатанное въ послѣд-  
немъ numerѣ нашей газеты. Мы не принимаемъ  
за основаюю критику того предложенія  
въ томъ крѣпкомъ убѣжденіи, что въ дѣлѣ семѣ  
заступать наше послы державной думы,  
которыи, пользуясь независимостію посольскою,  
выкажутъ безъ единаковъ все то, что приходи-  
тъ на мысль каждому русскому человѣку,  
прочитавшому то серіозное, а не шуточное  
предложеніе. Абстрагуя отъ всего другого, мы  
обратимъ вниманіе лишь на ту логику, на  
основаніи которой правительственный проектъ  
назначаетъ для крылошанина и управи-  
теля консисторской канцеляріи въ  
Станиславовѣ годичныхъ 840 зр., а для кан-  
целяста той же самой канцеляріи, т. е. мір-  
ского манипуляційного чиавника 880 зр.

Словомъ предложеніе, о которомъ говори-  
мы, если оно есть серіозное, то въ такомъ  
случаѣ Русь наша будетъ вправѣ имѣти вмѣсто  
одной дѣлѣ епархіи, вмѣсто одного двохъ епис-  
коповъ—но оба тѣ епископы будутъ... жебра-  
ками.

## О патріотизмѣ.

(Рѣчь о С. В. Саламона, произнесенная при откры-  
тии „Народной Рады“ въ Турцѣ).

Братя! Мы слышали, якъ цѣль нашей  
„Народной Рады“. Цѣль ея—защита правъ рус-  
скаго народа. Мы слышали также, якимъ спо-  
собомъ имѣть та цѣль перестись. Все то  
изъяснилъ намъ о. Корн. Яворскій. А що намъ,  
якъ австрійскимъ обывателямъ, свободно завя-  
зовати всякия Общества, якъ „Народная Рада“, подтверждѣнна д. к. наимѣнственностью  
красивымъ, о томъ, и о конституціи вообще, якъ  
именно конституційныя права даль  
всемилостивѣйшаго монарха Францъ Іосифъ I.  
всѣмъ народамъ своимъ, отже и нашему рус-  
скому народу, якъ мы корыстами должны изъ-  
тѣхъ конституційныхъ свободъ въ правѣ, передъ  
которыми сегодня каждый, якъ вельможный  
панъ такъ и найбѣдѣйшій селянинъ, собѣ ров-  
нены, ведя которыхъ тягари державны, кра-  
евые, повѣтывы въ громадскіи одинаково долж-  
ны раздѣлены быти, и ведя которыхъ имѣмъ  
право выбирати собѣ своихъ, а не чужихъ, памъ  
неспрѣяющихъ людей на пословъ, радиныхъ и  
тѣмъ подобныхъ заступниковъ, о всемъ томъ  
хорошо говорилъ и обучилъ насъ о. Мих. Прух-  
ницкій.

И кто-же долженъ тутъ, въ нашемъ тур-  
чанскомъ повѣтѣ, боронити правъ нашего рус-  
скаго народа, на основаніи конституції въ дан-  
ной намъ свободѣ? „Народная Рада!“ Но кто  
будетъ становити ту „Народную Раду?“ Наші  
патріоты! Шоожъ то значитъ патріотъ? Шо то  
патріотизмъ? О томъ вознамѣрилъ я высказати  
вамъ, тутъ такъ численно сегодня собравшияся  
въпочтенные браты, нѣсколько словъ, а то, не  
яко 25 лѣтъ въ виноградѣ Христовомъ трудя-  
щіеся душпастыры, во яко обыватель австрій-  
скій, яко родныи вашъ братъ, кость отъ кости,  
кровь отъ крови вашой, яко русскій изъ дѣда-  
прадѣа человѣкъ, хочу промовити до васъ о  
томъ и изъяснити вамъ въ коротцѣ: що то есть  
патріотизмъ вообще, а що патріотизмъ русскій  
въ особенности?

То слово „патріотизмъ“ происходитъ отъ  
латинскаго слова *patria*=отчина, отечество, за-  
тѣмъ патріотъ=отечестволюбецъ, народолю-  
бецъ, а патріотизмъ=отечестволюбіе, народолю-  
біе.

Есть вправдѣ народы, которымъ марнѣ  
грощь больше любять, нежели свое отечество,  
и свой народъ, якъ на пр. англичане, народъ  
примысловый, купеческий или—жиды. Однако въ  
общѣ нѣтъ нарова на свѣтѣ, у которого не бы-  
ло бы, у одного больше, у другого менѣе сво-  
ихъ народолюбцевъ. Были и есть патріоты, ко-  
торыи своимъ народолюбіемъ прославилисѧ, и въ  
которыхъ исторія вѣчно съ похвалами вспоми-  
натъ будеть. Были и есть патріоты, которые  
всѣдѣствие своего отечестволюбія не лишь поте-  
рили свои добытки, достоинства, но и по вяз-  
ницахъ тяжко мучены были, которымъ для па-  
тріотизма жертвовали всѣ свои тѣлесныи въ  
умѣніи народу, якъ мы корыстами должны изъ-  
тѣхъ конституційныхъ свободъ въ правѣ, передъ  
которыми сегодня каждый, якъ вельможный  
панъ такъ и найбѣдѣйшій селянинъ, собѣ ров-  
нены, ведя которыхъ тягари державны, кра-  
евые, повѣтывы въ громадскіи одинаково долж-  
ны раздѣлены быти, и ведя которыхъ имѣмъ  
право выбирати собѣ своихъ, а не чужихъ, памъ  
неспрѣяющихъ людей на пословъ, радиныхъ и  
тѣмъ подобныхъ заступниковъ, о всемъ томъ  
хорошо говорилъ и обучилъ насъ о. Мих. Прух-  
ницкій.

И нашъ, по большѣ части, непросвѣщенныи,  
темный, бѣдный, опущенный, такъ часто обман-  
ненный и прото недовѣрчивый галицко-русскій  
народъ можетъ повѣличати сномы, хотя еще  
и не многими такими патріотами, что готовы  
все человѣку на томъ свѣтѣ наймилѣйшое стра-  
ти, всяки горести и гоненія понести, самыхъ  
себѣ, душу и тѣло жертвовать для блага сво-  
его народа! То не чудаки, якъ то однаго изъ  
такихъ славныхъ нашихъ патріотовъ противни-  
ки наши называли, именно пок. советника

Михаила Качковскаго, котораго имъ наше слав-  
ное Общество носитъ, который и не женился, и  
самъ нужденно жилъ, ба въ голодомъ морился,  
всѣхъ пріятности и выгоды въ семѣ жити  
собѣ отказалъ, отъ недруговъ поруганья и го-

чать высказала однѣмъ хоромъ свое негодованіе  
на счетъ тѣхъ давныхъ экспектораций ста-  
рого парламентариста. Якимъ правомъ смѣтъ  
онъ заключати неестественныи союзъ отъ имѣ-  
ни чешскаго народа, говорятъ и. пр. „Народы  
Листы“?

Также и тѣ, подъ адресомъ и въ пользу  
которыхъ пророкъ чешско-мадьярскаго аланса  
направилъ оферту на запороданіе неповинныхъ  
словаковъ и хорватовъ, откнули оферту. Ма-  
дьяры не узвѣли въ искренность словъ д-ра  
Ригера. Полуофиціальный мадьярскій Pester  
Lloyd откровено заявилъ свое сомнѣніе ѩо до  
того, имѣтъ ли Ригеръ вообще право промо-  
вляти въ имѣніи всѣхъ чеховъ, такъ якъ тогор  
ногоціемъ могли бы воспротивиться  
властьнѣйшіи отъ него чешскіи вожди, графъ  
Гернікъ Клемъ-Мартинецъ или д-ръ Эвардъ  
Грекъ. А Nemzet органъ мадьярскаго министра-  
президента Тасы констатуетъ, ѩо рѣчъ Ри-  
гера въ большои ея части майже никто не по-  
нялъ а если и понялъ, то не можетъ ѿ серіоз-  
но трактовати.

И такъ . . . его не пріяша. Мадьяре пе-  
рейшли до давнаго порядка надъ хитрыми  
любезностями Ригера, который, ударившисѧ въ  
выгодную инога политику оппортунизма, готовъ  
ради неї принести всякихъ жертвы, а перво  
жертвою должны бытъ именно несчастныи сло-  
ваки. Прекрасно пишутъ по тому поводу „Наро-  
дники Новини“, органъ угрохихъ словаковъ:  
„Мы прощаемъ д-ру Ригеру его во виду настъ  
прогрѣшеніе, прощаемъ великолѣпныи сло-  
вянскимъ сердцемъ, ибо, хотя и истинное у-  
бѣжденіе, не въ дипломатической хитростѣ дикто-  
вала ему тѣ коварныи противъ наста наравленыи  
выходки, присасуя то обстоятельству,  
що онъ, хвастаясь „рыцарскимъ авторитетомъ“  
мадьяръ, не зналъ различніи правды отъ лжи.  
А незнаніе — то еще не грѣхъ, особенно у  
отщепенцевъ“.

Д-ръ Ригеръ камѣраль, повидамому, рѣ-  
чию своею возбудити у всѣхъ славянъ подозрѣ-  
ніе, ѩо хотятъ чеховъ изолвати, ихъ насили-  
ственно выдѣлти изъ общности славянскихъ  
народовъ. Между тѣмъ они изодолвали самого  
себѣ. У чеховъ есть справедливое сочувствіе  
къ словакамъ, которыи, помимо политичнаго  
раздѣленія, составляютъ часть одного и того-же  
народа. У чеховъ есть естественныи и непод-  
ложныи симпатии и къ хорватскому и къ серб-

скому и болгарскому и русскому народамъ,  
яко дѣлъмъ одной и той-же матери Славы.  
Д-ръ Ригеръ знаєтъ въ славянскихъ дѣлахъ  
одну толькъ чешско-польскую дружбу. Словак-  
овъ и хорватовъ въ Угорщинѣ, русскихъ въ  
Галичинѣ, Буковинѣ и сѣверныхъ комитатахъ  
короны св. Стефана онъ знати не хочетъ, онъ  
ихъ игноруетъ.

Бѣдныи чешскій народъ! Ты богатъ и о-  
бразованнѣю и патріотизмомъ и культурою  
и на полѣ промысла и литературы и націально-  
экономичнѣи добытковъ. Ты бѣдныи твоими  
союзами! союзами неестественными, якіи въ  
твоемъ имѣніи заключаютъ на свою руку твои  
шарлатанскіи руководители. Нынѣшніи союзники  
станутъ завтра твоими противниками и сгнѣ-  
туть тебе и ты погибнешь въ чужомъ морѣ а  
только останки, состоявши въ фѣрмѣ пропору  
добрѣстнѣи предковъ, будуть въ послѣдую-  
щихъ генерацияхъ съ горечю въ сердци вос-  
поминати:

Fuit Bohemia, fuerunt Bohemi et ingens  
gloria Bohemorum!

## Discite justitiam!

Въ послѣднемъ numerѣ вѣденѣйской еже-  
недѣльной газеты Parlamentarѣ напечаталъ ѿ ре-  
дакторъ издателъ, д-ръ Живній, подъ адресомъ  
нашихъ галицкихъ гегемоновъ, нѣсколько от-  
личныхъ словъ, которыи находимъ тутъ въ вѣ-  
номъ переводе для доказательства, ѩо еще  
слава Богу — не вся чешская печать одурена  
такими миленькими аффектаціями для поля-  
ковъ и ихъ культурной мисіи на галицкой  
Руси, якъ органы Ригера и поклонники его  
взамѣнъчайвой политики во виду славянскаго міра.  
Вотъ ѿ пишетъ д-ръ Живній:

Въ послѣдніи временахъ помѣстиль я  
въ моемъ Parlamentarѣ нѣсколько кореспон-  
денцій, выходящихъ изъ обоза русской партіи  
въ Галичинѣ. По тому поводу возникъ на мене  
въ ультрапольскихъ кружкахъ сильный гнѣвъ,  
который однако лишенъ всякаго основанія. Ко-  
гда прото такъ втягнено мене, яко редактора  
Parlamentarѣ, въ дискусію, намѣренъ я тутъ  
изъяснити мое становище ѩо до отношеній  
между поляками и русскими въ Галичинѣ.

Славянское племя, заселяющее възгѣтъ по-

мы вѣрныи и лояльныи. Мы отдаємъ нашъ  
скудный тяженько заробленный грощь яко по-  
датокъ монархичнаго и всяку дань охотно.

Мы приносимъ безъ сопротивленія въ жертву  
наше имѣніе, дорогую кровь и все, ѩо намъ  
найдорожшое, когда лишь того держава и вѣ-  
дѣющая династія отъ настъ затребуетъ. Мы со-

единены съ Австрію уже сверхъ 112 лѣтъ, но  
мы, галицко-русскій народъ, никогда еще не  
ворохобились—не бунтовались противъ нашего  
монарха, или его правительства, не входячи въ

то, было ли то правительство для настъ всегда  
справедливымъ, или нѣтъ. Мы вѣрныи и лояльныи, и такими на всегда оставати хочемъ. Мы

всегда и въ доброй и лихой добѣ были нашему  
императору вѣрныи, отъ чего то и называли  
насъ съ нѣмецка: die Tiroler des Ostens. Были

времена сумніи, а то 1848—49 годы, когда и самъ Вѣденъ сбунтовался, и пок. архикніяния Софія, мати найдостойнѣшаго нашего монарха

и вѣночнамятнаго императора Фердинандъ Бла-  
гій (который столько міліонамъ своихъ под-  
данныхъ свободу даровалъ) самы говорили: „Те-

перъ можетъ цвасарская родина спокойно спа-  
ти, ибо на стражи стоятъ русскіи жолнѣры“.

Такій то былъ нашъ австріско-русскій патріо-  
тизмъ! Тогда то русскому народу открыта бы-  
ла дорога къ высочайшому престолу, справед-  
ливымъ требованія наши скоро уваглядились и  
майже всегда користно для настъ рѣшались. Ни-  
нѣ, правда, обстоятельства смѣнились, на Русь

призабыто, но мы мимо того не перестали вѣ-  
рити, ѩо „якъ не теперь, то въ четвергъ“ и въ  
наше оконце засѣйтъ еще солнце!

О кривды наша, якіи дознаемъ ѩо до на-  
родныхъ правъ нашихъ и то въ судахъ, уря-  
дахъ, въ школахъ, повѣтахъ и всякихъ другихъ  
радахъ должна и будеть, наша „Народная Ра-  
да“ ведли статутовъ своихъ, где и когда лишь

зайдеть потреба, упоминатися.

Не узываймо браты! Будмо правдивыми  
патріотами, яко такіи любѣмъ наше отечество-  
вото, которое по Бозѣ, творцу и источнику любви,  
должно намъ бытъ найдорожнѣмъ. Одна лишь  
любовь есть недобра, есть смертю моральную  
и то—любовь самого себѣ. Все ѿ есть и назы-  
вается злымъ на свѣтѣ изъ самолюбія пох-  
одитъ. Гдѣ самолюбіе, тамъ нѣтъ патріотизма, а





Известия изъ архиепархіи львовской. Презенты получили оо.: Йосиф Кустынович, сотрудникъ въ Угриновицѣ, на приходъ Ладское пшакетское, дек. тысменицкого и Денисъ Эльяновичъ изъ Чабаровки на ту же капеллію, дек. гусатинского. — О. Владиміръ Карачевскій введенъ въ сотрудничество въ Ресохачѣ а освобождены отъ завѣдательства въ Милюциѣ. — Президіе намѣстничества согласно съ институціями оо.: Виктора Бахталовскаго яко приходника въ Яблоновѣ и Михаила Марморовича яко капеллана въ Фитковѣ. — Вчера состоялось первое руко положеніе 34-хъ пресвитеровъ въ субдіаконскій чинъ.

### Дробные вѣсти.

Преосв. епископъ Сильвестр Самбратовицъ, также маршалъ краевый д-ръ Зыбликовичъ и наимѣстникъ г. Залескій, вернулись уже во Львовъ, два первыхъ изъ Будапешта, послѣдній изъ Вѣдня. — Дополнительные выборы въ рады повѣтовъ состоятся: въ Подгайцахъ двоихъ членовъ изъ сельской группы 3 (15) января 1885 года, а въ Гусатинѣ одного члена изъ городской группы также 3 (15) января будущаго года. — Императоръ подтвердилъ выборъ о. Михаила Волошинскаго, приходника и декана въ Страшевицахъ, на заступника презеса повѣтовъ рады въ Старомъ Мѣстѣ. — Въ надворнѣйской радѣ повѣтовъ выбраны изъ сельской группы оо.: Титъ Блонскій изъ Доры, Юліанъ Красицкій изъ Сажавки, Николай Волошинъ изъ Заѣрчи, Кириллъ Букомскій изъ Ланина, Денисъ Бовеводъ изъ Зеленої 7 селянъ. — На дальний роскошки въ Галичи и его окрестности, начаты и продолжаемы проф. д-ромъ Шараневичемъ и о. Лаврецкимъ, асигнованы краевый выдѣлъ 1500 зр., относительно же ухваленныхъ сбоямъ 4500 зр. на возобновленіе рождественской церкви въ Галичи, выдѣлъ краевый затребованъ отъ церковного комитета плаинъ той реставраціи, послѣ которой наступитъ выплата субвенціи. — Именованы почтовыми управителями: Йосифъ Марешъ въ Самборѣ, Эдуардъ Энгель въ Золочевѣ, Максимилианъ Ясинскій въ Новомъ Сончи, Гаврілъ Глязъ въ Бялой, Алойзъ Гофманъ почт. офицеромъ въ Краковѣ, — почт. касиерами: Иванъ Котасъ въ Тарновѣ, Кароль Мотала въ Перемышли, почт. контролеромъ Ив. Зейлеръ въ Коломыѣ. — Стан. Базинскій именованъ канцелистомъ при финансовой прокуратурѣ въ Львовѣ. — Народными учительами именованы: Рудольфъ Мальфе въ Староборахъ, Блажей Войнаровскій въ Палчинцахъ.

### Посмертныи вѣсти.

Упокоились: въ Петербургѣ знаменитый русскій белетристъ Волеславъ Михайловичъ Маркевичъ, въ Бѣлградѣ заслуженный сербскій патріотъ и б. министръ Димитрій Матичъ.

### Литературныи вѣсти.

Библіотеки русскихъ писателей, издаваемы г. Квинтиліономъ О. Лужиницкимъ, появился первый выпускъ и содержитъ на 65 страницахъ печати повѣсть И. С. Тургенева "Ася", а на 14 страницахъ начало повѣсти того же автора "Клара Миличъ", съ додаткомъ словесъ на 4 страницахъ. Цѣна того выпуска 30 кр. а. в. Форматъ библіотеки точно такой, якъ изданій Общества им. М. Качевскаго. Подписано принимается во Львовѣ, въ редакціи "Библіотеки русскихъ писателей", улица Хоружини и-ръ 27, въ книжномъ магазинѣ Ставроагійскаго Института, ул. Русская и-ръ 3 и въ редакціи "Нов. Проломъ". Каждый новый подилическій получитъ всѣ вышесказанные и-ры, начиная отъ 1-го. — Привѣтствуя радушно изданіе г. Лужиницкаго, поручаемъ таковому якъ найсердѣйшему русскому публикѣ тѣмъ больше, що по-приятності, якую доставитъ ей чтеніе классическихъ русскихъ произведеній, изучить она безъ труда русскій языкъ, пріобрѣвши себѣ сегодня весьма почетное мѣстце въ цѣломъ мірѣ.

Холмскій народный календарь на 1885 годъ. Накладомъ холмскаго православнаго Свято-Богородицкаго Братства появился на дніяхъ въ Кіевѣ въ типографіи кіево-печерской Лавры "Холмскій народный календарь" изъ 1885 г. Календарь тотъ, составленный на подобіе такого же въ минувшомъ году по разъ первого изданія календаря на 1884 годъ, такъ обильною якъ и знаменито добраныемъ содержаніемъ отличается безъ сомнѣнія между всѣми до сего дня появившимися публикаціями.

шими публикаціями того рода. Кроме богатой чисто календарской, т. е. церковной, астрономической и информационной части, содержитъ то сочиненіе масу популярныхъ слогомъ описанныхъ свѣтлѣйшихъ изъ области родной русской исторіи и то годово такіхъ, которыи всякого читателя безъ различія вѣка, пола и сословія должны непремѣнно глубоко заинтересовать и воодушевить. При концы календаря добавлены некоторые набожныи пѣсни, подложенные подъ ноты, якъ: Пречистая Дѣво мати русскаго края, Пасха пасынка, А воспѣла мати, пѣсни на Воскресеніе Христово, о страстиахъ Господнихъ, Колады и пр. Сочинители календаря хорошо заслужили русскому дѣлу въ Холмщинѣ вышеупомянутымъ изданіемъ, которое, слѣдуетъ полагать, въ тысячаахъ экземпляровъ разошлось по всѣмъ закуткамъ Холмской Руси и образумило народъ, чѣмъ пища лучшая: своя ли родная, питомая, или чужая коварно подсуненная польско-іезуитскими агитаторами.

Черногорцы. Такое заглавіе появившагося въ Баршавѣ рассказа изъ турецкой войны 1843 г., переведенного нашимъ землякомъ г. И. И. Соневицкимъ изъ чешскаго языка на языкъ русскій.

*Zary history Polski i krajow rusickich z pia rolaçzonych.* Подъ такимъ заглавиемъ составилъ д-ръ Анатолій Левицкій, профессоръ краковскаго университета, сочиненіе, которое рада школьная краевая препоручила употребляти яко учебникъ въ середніхъ школахъ и въ учителльскихъ семинаріяхъ.

### Курсъ львовскій

отъ 12 л. декабря 1884.

#### I. Акціи за штуку.

	даютъ треб.
Жел. дор. Кар. Людвіка по 200 зр.	269 — 272.
" Черновецкой по 200 зр.	194 — 197.
Іпот. гал. банка по 200 зр.	285 — 290.
Гал. кред. банка по 200 зр.	288 — 243.

#### II. Заставныи листы за 100 зр.

Товар. гал. кред. зем. 5%	98 80 99.80
" " " 4%	92 — 93.50
" " " 5% (лос. въ 37 г.)	98.80 99.80
" " " 4% " 41% ..	87 — 88.
Краев. банка 41/2%	51
Іпот. гал. банка 6%	101 30 102.30
" " " 5%	97 — 98.
" " " 5% л. съ 10% пр.	99.10 100.10
Долгов. рустик. банка 6%	58 — 60.
" " " 5%	58 — 60.

#### III. Листы долговыи за 100 зр.

Общ. рольн. кред. Зак 6%	97 — 9.8.
--------------------------	-----------

#### IV. Облигации.

Індемнізацийн. гал. 5% м. к.	101.70 102.70
Комуналн. руст. банка 6%	— — —
" Банку краев. 5% I эмпсія	96.75 97.75
Краев. позички отъ 1873 г. 6%	102.75 104.
Краев. позички отъ 1883 г. 41/2%	90.80 91.80

#### V. Лосы.

Краковскій .....	18.75 20.75
Станиславовскій .....	22.50 24.50

#### Монеты.

Дукатъ голландскій .....	5.65 5.75
" цѣарскій .....	5.70 5.80
Наполеондорп .....	9.71 9.81
Полуимперіаль .....	10.02 10.12
Рубль Росс. сер. .....	1.64 1.64
" " " папер. .....	1.27 1.20
100 цѣм. марокъ .....	59.85 60.70
Серебро за 100 зр. .....	— — —
Купоны въ сер. за 100 .....	— — —

Всякіи лосы, листы заставныи, акціи, облигации первенства и ренты найдешевше въ конторѣ вымѣни

### Сокаль и Лілієнь.

ОБЩЕЕ РОЛЬНОЧЕ-КРЕДИТНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ для Галиції и Буковини,

общество зарегистрированное съ неограниченной порукою засмотреть собственныи вымѣсиванныи листы, купоны, также всякии купоны отъ державныхъ земельныхъ листовъ; удѣлять задатки за ипотекарными обещаніемъ.

Эсконтуется вексели; принимаетъ грошевые вкладки:

а) на книжки щадничіи по 5%, б) на текущій счетъ (conto corrente) за 30-60-90-120-дневныи вымѣсиваніемъ по 4%, 41/2%, 5% и 51/2%.

### ЗАСТАВНИЧЕ ОТДѢЛЕНИЕ

того же Заведенія удѣлять пожички на заставы, именно на цѣнныи земли, дорогоцѣнныи, выѣзы фабричныи и ремесленничіи и всякии предметы имѣющіи цѣнность.

ро Заведенія въ собственномъ домѣ при улицѣ Армянской и-ръ 2 на I. поверхѣ.

### Ів. Ігнатовичъ

фабрика во Львовѣ при улицѣ Коперника и-ръ 3, філія въ Краковѣ Суконницы и-ръ 20, фабричный складъ во Львовѣ при улицѣ Галицкой и-ръ 25, поручаетъ:

#### Нигретина.

По долгому опыту удалось изъ изобрази отличное средство для безотлагательного крашенья во-лѣсъ въ полотнѣ, до иконостасовъ, престоловъ и на стѣны церковныхъ; олтаріи иконы процессіональныхъ; кресты напрестольныхъ, ручныхъ и процесіональныхъ; кресты жалѣзныхъ на гробы и полѣвыхъ, Евангелій, патриціи, ампулы, дарохранительницъ, дароносницы, хлѣбница до Всенощного, кадильница, поликаандровъ (пазырь) подсвѣтчиковъ (лѣхтарей), канделябровъ, лампницъ, свѣтла церковного, ковровъ, дѣтловъ и пр.

#### Средства для чищенія плямъ:

Однина, вытягиваетъ плямы, возникніе отъ пороха, пота, глуши, пива, молока, пасынка и т. п. Цвѣтъ 35 кр., Бензolina — Бензолина, вытягиваетъ плямы покостовыи и изъѣви. Цвѣтъ 20 и 30 кр. — Этилина, вытягиваетъ плямы изъ красокъ отъ помостовъ. Флаконъ 25 кр. — Явлинна, вытягиваетъ плямы отъ овоща и отъ червоного вина возникніи. Флаконъ 20 кр. — Оксалина, вытягиваетъ плямы, возникніе отъ ржи, крови и чернила.

#### Знаменитые глицерино-вое чернило

пріятной вони, до саноговъ,

дастъ хороший помѣскъ,

мгнитъ кожу и хоронить отъ пуканы.

Коробка 10 и 20 кр.

#### Смарилово літовское

до обуви и кожи, мгнитъ ко-

жу, даѣтъ ю непроникаемо и

прочно, пудрка 50 кр. и 1 зр.

#### Чорное кампешовое чер-

нило

до писанья, не пачкаетъ,

не осыпается, не испорчаетъ перъ,

есть всегда чорнимъ и плямнымъ

и совсѣмъ невредимъ. Фляшочка

по 10, 15, 20, 30 и 50 кр.

</div